

Stomatologia 7.1 Protocole d'endodontie pour l'assistante

Protokół endodoncji dla asystentki

<https://app.colanguage.com/pl/francuski/dialogi/protocole-endodontie>



1. Obejrzyj wideo i odpowiedz na powiązane pytania.

Video: <https://www.youtube.com/watch?v=YJlOI15yzlM>

Carie	(Próchnica)	Composite	(Kompozyt)
Molaire	(Ząb trzonowy)	Polymérisation	(Polimeryzacja)
Nerf	(Nerw)	Pulpe	(Miazga)
Émail	(Szklivo)	Canaux	(Kanały)
Dentine	(Zębina)	Instruments rotatifs	(Narzędzia obrotowe)
Profondeur des canaux	(Głębokość kanałów)	Désinfection	(Dezynfekcja)
Instrument	(Narzędzie)	Obturation	(Wypełnienie kanałów)
Lime	(Piłnik)	Sillons	(Brzudy)
Instrument en crochet	(Narzędzie hakowe)	Cuspides	(Szczyty guzów)
Gutta percha	(Gutaperka)	Résultat esthétique	(Wynik estetyczny)
Gutta	(Gutta)	Résultat fonctionnel	(Wynik funkcjonalny)
Restauration au composite	(Wypełnienie kompozytowe)		

- Jusqu'où la carie profonde s'est-elle étendue dans la dent ?
 - Uniquement sur la gencive
 - Jusqu'au nerf
 - Seulement dans l'émail
 - Seulement dans la dentine
- Quel instrument permet de mesurer en temps réel la longueur des canaux ?
 - Un miroir buccal
 - Une seringue à anesthésie
 - Un détartreur à ultrasons
 - Une lime avec un instrument en crochet
- Avec quel matériau les canaux sont-ils obturés pour assurer l'étanchéité ?
 - Avec du plâtre dentaire
 - Avec des cônes de gutta percha
 - Avec de l'amalgame
 - Avec de la céramique
- Quel est l'objectif principal de la restauration au composite après le traitement endodontique ?
 - Reconstituer l'esthétique de la dent
 - Blanchir toutes les dents
 - Corriger l'alignement de toute l'arcade
 - Remplacer la molaire par un implant

1-b 2-d 3-b 4-a

2. Przeczytaj dialog i odpowiedz na pytania.

Protocole d'endodontie au cabinet

Protokół endodoncji w gabinecie

Le dentiste: Je vais vous expliquer mon protocole d'endodontie, pour que vous sachiez quoi préparer à chaque étape.	<i>(Wyjaśnię mój protokół endodontyczny, żebyś wiedziała, co przygotować na każdym etapie.)</i>
L'assistante: Très bien docteur, je vous écoute.	<i>(Dobrze, doktorze, słucham.)</i>
Le dentiste: D'abord, il me faut la turbine montée avec une fraise ronde diamantée pour l'accès initial.	<i>(Najpierw potrzebuję turbiny z zamocowaną kulistą frezą diamentową do początkowego dostępu.)</i>
L'assistante: D'accord. Et ensuite ?	<i>(Rozumiem. A potem?)</i>
Le dentiste: Ensuite, vous me passez la fraise ENDO-Z pour élargir, sans toucher le plancher caméral.	<i>(Następnie podasz mi frez ENDO Z do poszerzenia, nie dotykając dna komory.)</i>
L'assistante: Très bien. Puis les limes manuelles 08 et 10 avec la règle endodontique ?	<i>(Dobrze. Potem ręczne pilniki 08 i 10 z miarką endodontyczną?)</i>
Le dentiste: Exactement. Préparez aussi la seringue d'hypochlorite avec une aiguille latérale.	<i>(Dokładnie. Przygotuj też strzykawkę z podchlorynem z igłą boczną.)</i>
L'assistante: Le localisateur d'apex doit être branché et vérifié, c'est bien ça ?	<i>(Lokalizator wierzchołka musi być podłączony i sprawdzony, prawda?)</i>
Le dentiste: Oui, et le capteur doit être prêt pour la radio périapicale.	<i>(Tak, a detektor (czujnik) powinien być gotowy do zdjęcia periapikalnego.)</i>
L'assistante: Après la mise en forme, je prépare les pointes de papier et les cônes de gutta-percha.	<i>(Po opracowaniu przygotowuję bibułkowe końcówki i konusy gutaperkowe.)</i>
Le dentiste: Très bien, et vous mélangez le ciment endodontique juste avant l'obturation.	<i>(Dobrze, a cement endodontyczny mieszaj pani tuż przed wypełnianiem.)</i>
L'assistante: Je prépare aussi les condenseurs et la source de chaleur pour couper les excès de gutta.	<i>(Przygotuję też kondensatory i źródło ciepła do odcinania nadmiaru guty.)</i>
Le dentiste: Parfait. Et pour la fermeture, nous mettons un matériau provisoire étanche et un coton sec.	<i>(Perfekcyjnie. A na zamknięcie damy szczelny materiał tymczasowy i suchy wacik.)</i>
L'assistante: Compris docteur, je pourrai maintenant anticiper chaque étape de vos endos.	<i>(Rozumiem, doktorze — teraz będę mogła przewidzieć każdy etap Pańskich endo.)</i>

1. Où se passe la scène de ce dialogue ?

- | | |
|---|---|
| a. Dans une pharmacie, avant l'achat de médicaments | b. Dans une conférence sur l'orthodontie |
| c. Dans une salle d'attente avec un patient anxieux | d. Dans un cabinet dentaire, avant un traitement endodontique |

2. Quel est le premier instrument demandé par le dentiste ?

- | | |
|---------------------------|---|
| a. Les limes rotatives | b. La turbine avec une fraise ronde diamantée |
| c. Le localisateur d'apex | d. La fraise ENDO-Z |

1-d 2-b

3. Décrivez les différentes étapes d'un traitement endodontique, depuis l'anesthésie jusqu'à l'obturation et la restauration finale de la dent.

1. <https://dentego.fr/conseil-et-preventions/endodontie-deroulement-et-risques-2/>